

L'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés est expirée.

A huit heures du soir, M. l'Orateur interrompt les délibérations en conformité des dispositions du paragraphe 7 de l'article 6 provisoire du Règlement et la Chambre est réputée revenue aux *Affaires inscrites au nom des députés*.

Sur quoi, la question différée de l'heure réservée aux *Affaires inscrites au nom des députés* est proposée par la présidence ainsi qu'il suit:

M. Stanbury, appuyé par M. Haidasz, propose,—Que le Bill S-8, Loi concernant l'Excelsior, Compagnie d'assurance-vie, soit maintenant lu une deuxième fois.

M. Germa, appuyé par M. Fawcett, propose l'amendement suivant: Que le Bill S-8 ne soit pas maintenant lu une deuxième fois, mais qu'il soit lu une deuxième fois dans six mois à compter de ce jour.

Ladite proposition d'amendement, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

#### POUR

##### Messieurs

Barnett,	Fawcett,	Knowles,	Peters,
Cameron (Nanaïmo- Cowichan-Les Îles),	Germa,	MacInnis (M <sup>me</sup> ),	Prittie,
Douglas,	Grégoire,	Mather,	Saltsman,
	Howard,	Orlikow,	Schreyer,
			Winch—16.

#### CONTRE

##### Messieurs

Allmand,	Fulton,	Macaluso,	Régimbal,
Basford,	Gauthier,	MacEachen,	Reid,
Batten,	Gendron,	MacInnis,	Ricard,
Béchar,	Godin,	Mackasey,	Rideout (M <sup>me</sup> ),
Bell (Saint- Jean-Albert),	Goyer,	MacLean (Queens),	Rochon,
Benson,	Granger,	Macquarrie,	Scott (Victoria (Ont.)),
Bigg,	Gray,	McIlraith,	Sharp,
Blouin,	Groos,	McKinley,	Sherman,
Bower,	Gundlock,	McLean (Charlotte),	Simard,
Byrne,	Habel,	McLelland,	Stafford,
Cadieu,	Haidasz,	McNulty,	Stanbury,
Cadieux,	Hales,	McWilliam,	Stefanson,
Caston,	Harley,	Marchand,	Stewart,
Chatterton,	Honey,	Matheson,	Tardif,
Choquette,	Horner	Monteith,	Teillet,
Chrétien,	(The Battlefords),	Moore,	Thomas
Churchill,	Johnston,	Nasserden,	(Maisonneuve- Rosemont),
Clermont,	Jorgenson,	Nesbitt,	Thompson,
Comtois,	Lachance,	Neveu,	Tremblay,
Côté (Longueuil),	Langlois	Noble,	Turner,
Cowan,	(Chicoutimi),	Noël,	Walker,
Crossman,	Laniel,	Nugent,	Watson
Crouse,	Laprise,	Ormiston,	(Châteauguay- Huntingdon- Laprairie)—102.
Dinsdale,	Latulippe,	Pascoe,	
Drury,	LeBlanc (Rimouski),	Pilon,	
Fane,	Lefebvre,	Prud'homme,	
Faulkner,	Lessard,	Pugh,	
	Loney,	Rapp,	